

¹ План издать том избранного Достоевского обсуждается уже в письмах Кэррик к Пиперу от 15 сентября 1939 г., от 16 января и 28 ноября 1940 г и позднее Первоначально ею было предложено заглавие «Разъединение и общность» («Vereinzelnung und Gemeinschaft») (см. выше, письмо от 28 ноября 1940 г.)

² В четвертой книге романа (15, 170)

³ В сельской гостинице Баумайстер в Нижней Баварии Лесс Кэррик оставила на хранение свои вещи, книги и архив, когда участились воздушные налеты союзников на Мюнхен

⁴ В православной традиции — шестой заповеди («не убий»)

⁵ «Всякий народ до тех только пор и народ, пока имеет своего бога особого, а всех остальных на свете богов исключает безо всякого примирения» («Бесы», часть 2, гл. 1 (10, 199))

⁶ У Достоевского Иван говорит о Смердякове «Передовое мясо, впрочем, когда срок наступит < > Будут другие и получше, но будут и такие Сперва будут такие, а за ними получше» (14, 122)

⁷ подавлена в настоящий момент (англ.)

А В ОТЛИВАНЧИК

ДОСТОЕВСКИЙ В НЕИЗДАННОЙ КОРРЕСПОНДЕНЦИИ В. Ф. ПУЦЫКОВИЧА 1899—1911 гг.*

Знакомство Достоевского с консервативным публицистом и издателем Виктором Феофиловичем Пуцыковичем (1843—1920) относится к периоду их совместной работы в еженедельной газете-журнале «Гражданин» (1873—начало 1874) Передав в апреле 1874 г Пуцыковичу редакторскую должность в «Гражданине», Достоевский продолжал поддерживать с ним личные и деловые отношения, помогал советами по изданию газеты-журнала, изредка печатался в «Гражданине» После отъезда Пуцыковича в Берлин из-за проблем с кредиторами (1879) Достоевский неоднократно оказывал журналисту посильную денежную помощь (30₁, 62, 70, 83—84), а в 1880 г уплатил часть вексельного долга Пуцыковича (30₁, 141, 322) Личная и деловая переписка Достоевского и Пуцыковича продолжалась до сентября 1880 г (известны 13 писем Достоевского к Пуцыковичу¹ и 67 писем Пуцыковича к Достоевскому) В нача-

* Работа выполнена в рамках договора с Белорусским республиканским фондом фундаментальных исследований (БРФФИ) Г09Р—007 от 15 апреля 2009 г

¹ Еще 4 письма утеряны Сведения об одном из них (конец февраля 1880 г) даны в академическом ПСС Достоевского (30., 54) упоминания о трех остальных содержатся в письмах Пуцыковича к Достоевскому от 2 (14) августа 10 (22) августа и 23 сентября (5 октября) 1879 г (ИРЛИ, № 29828, л. 139—140 142 162 163)

ле XX в. В. Ф. Пуцыкович выступает с рядом мемуарных заметок о Достоевском в собственной газете «Берлинский листок» (1903. № 1, 4—5; 1904. № 8—10; 1906. № 2, 3; 1911. № 1, 2; 1912. № 3—4), а также в «Новом времени» (1902. 16 (29) янв.) и «Московских ведомостях» (1910. 28 янв. (10 февр.); 9 (22) июня).

После смерти Пуцыковича в конце 1920 г. его личный архив был приобретен Берлинской государственной библиотекой (Staatsbibliothek zu Berlin) и разделен архивистами на фонды корреспондентов покойного владельца. До настоящего времени архив систематически не изучался русскоязычными достоевковедами. Небольшой по объему (всего 23 единицы хранения — 160 листов с оборотами) архив содержит преимущественно эпистолярные материалы берлинского периода жизни Пуцыковича: переписку с редакциями «Correspondance russe», «Нового времени» (1890-е гг.), редакционную корреспонденцию «Берлинского листка». К петербургскому периоду (до марта 1879 г.) относится только 1 письмо и 4 деловые бумаги. Выделенный из архива фонд Достоевского (Slg. Darmst. 2m 1846: Dostoevskij F. M.) составляет 56 листов текста (с оборотами). В его составе находятся шесть писем романиста к Пуцыковичу за 1874—1880 гг. — пять в оригинале и одно (от 24 октября 1879 г.) в списке рукой Пуцыковича. Эти письма были опубликованы в академическом ПСС Достоевского в 30-м томе по не вполне качественным ксерокопиям с оригиналов без указания архивного шифра. Сверка публикаций с текстами архива Staatsbibliothek позволяет выявить ряд мелких и крупных неточностей в текстах ПСС.

Представляют интерес и обнаруженные нами в позднейших письмах различных корреспондентов Пуцыковича упоминания о Достоевском в том или ином контексте. В этом плане особенно ценны письмо В. А. Панаева к Пуцыковичу от 9 апреля 1899 г. и приложенный к нему текст письма Пуцыковича к В. А. Панаеву от 8 марта 1878 г.: они весьма ярко иллюстрируют отношение писателя к брошюре В. А. Панаева «Проект политической реформы в России» (Париж, 1877; СПб., 1878). Письмо беллетриста и очеркиста А. П. Плетнева от 8 февраля 1911 г. свидетельствует о неосуществленном намерении Пуцыковича поместить воспоминания о Достоевском в журнале «Исторический вестник». Отношение к Достоевскому-мыслителю в консервативных и славянофильских кругах русской общественности начала XX в. отразилось в письмах Н. Т. Земеля (12 (25) декабря 1907), Н. Курчинского (декабрь 1903—июнь 1904).

Настоящая публикация названных писем подготовлена В. Л. Бабиным (письма В. А. Панаева, Н. Т. Земеля — текст, комментарии) и А. В. Отливанчиком (вступительная заметка, письма Н. Курчинского, А. П. Плетнева — текст, комментарии). Письма В. А. Панаева, Н. Т. Земеля, А. П. Плетнева воспроизводятся полностью, письма Н. Курчинского — в выдержках.

В. А. Панаев — В. Ф. Пуциковичу

9 апреля 1899 г. Петербург

Петербург, 9 апреля 1899 г.
Преображенская, д. № 42, кв. 30

Милостивый государь Виктор Феофилович!

На днях я получил от Вас письмо из Берлина¹ и уведомляю Вас, что розыски о книгах, данных Вам мною, остались без успеха.

В настоящее время для меня было важно узнать — не сохранилась *(ли)* у Вас моя брошюра «*Политическая реформа в России*», прочесть которую Вы давали Ф. М. Достоевскому. У меня сохранился один экземпляр, и потому я отдал его в переплет, приложив два отзыва о моей брошюре: один от графа Александра Владимировича Адлерберга,² а другой из письма Вашего ко мне, где Вы приводите взгляды Достоевского на мою брошюру. Для памяти Вам я прилагаю эти документы.

Теперь представляется как бы некоторая возможность пустить в ход идею, изложенную в моей брошюре.

Поэтому я искал второй экземпляр. Быть может, у Вас как-нибудь окажется эта брошюра, или не осталась ли она у Достоевского — тогда можно справиться в могущей остаться у него библиотеке, которая, вероятно, хранится у его жены.³

Примите уверение в моем глубоком ув*(а)*жении и преданности.

В. А. Панаев.

**ОТЗЫВ О ПРИЛАГАЕМОЙ ЗДЕСЬ БРОШЮРЕ
ГОСУДАРСТВЕННОГО ЧЕЛОВЕКА
И ДРУГА ИМПЕРАТОРА АЛЕКСАНДРА II,
ГРАФА АЛЕКСАНДРА ВЛАДИМИРОВИЧА АДЛЕРБЕРГА**

В бытность мою в Крыму я дал прочесть эту брошюру графу Адлербергу и получил от него собственноручное письмо нижеследующего содержания.

Ливадия 1 ноября 1880 г.

Искренно и глубоко уважаемый Валериан Александрович!

Принося Вам сердечную благодарность за доставление, при чещур лестном письме от Вас, напечатанной Вами, но не изданной брошюры,⁴ не могу не упрекнуть Вас в том, что Вам не угодно было познакомить меня с нею ранее и побеседовать со мною о ее содержании во время пребывания Вашего в Крыму.

Душевно сожалею, что Вы мне не доставили этого удовольствия, но надеюсь, что Вы мне в нем не откажете при наших свидани-

ях, на которые позволяю себе рассчитывать по возвращении моем в Петербург. Пока могу только Вас уверить, что я прочел и перечитал брошюру с истинным и глубоким вниманием, любопытством и интересом и что большая часть, значительная часть ее содержания меня поразила сходством Ваших взглядов и убеждений с моими, и я бы не задумался подписать мое имя, не владея способностью изложения, как Вы. Но откровенно говоря, есть некоторые взгляды, в которых мы расходимся. Не полагаю, что Вы на меня за это разгневаетесь; ибо, как говорят французы, *du choc des opinions jaillit la vérité*,⁵ поэтому я с тем большим нетерпением буду ожидать приятного случая помянуться с Вами мыслями. Простите, что не распространяюсь по этому предмету письменно, но верьте моему искреннему сочувствию к Вашему труду.

Поручая себя Вашему постоянному ко мне благорасположению, прошу Вас верить моим искренним чувствам уважения и преданности.

Гр. А. Адлерберг.

**МНЕНИЕ О МОЕЙ БРОШЮРЕ ГЛУБОКОГО МЫСЛИТЕЛЯ
Ф. М. ДОСТОЕВСКОГО, КАКОВЫМ ЕГО ПРИЗНАЛА
ВСЯ РУССКАЯ ЛИТЕРАТУРА**

Однажды я дал прочесть мою брошюру издателю газеты «*Гражданин*» В. Ф. Пуцыковичу и получил от него следующее письмо:

8 марта 1878.

Многоуважаемый Валериан Александрович!

Пишу это письмо под живым впечатлением одного разговора, близко касающегося и небезынтересного для Вас.

Во всех моих литературных и издательских делах я всегда советуясь с Ф. М. Достоевским. Ввиду этого, дней 5 тому назад, я дал ему для прочтения Вашу «*Политическую реформу*», прося его высказать откровенно свое мнение насчет *profession*.⁶ И вот что он сказал сейчас. Передаю по возможности подлинные его слова:

«Я так увлекся этою книгою, что целые сутки был болен от волнения. Всё в этом роде наболело у меня. Мысль, что я могу умереть, не пустив в обращение этих идей, не давала покоя мне. Всю статью, целиком до самого проекта, необходимо напечатать в „Гражданине“, не только как передовую журнала, но как основную программу журнала.⁷ Панаев пишет, как умный человек, ясно, спокойно и твердо. Катков⁸ пишет сильно, действуя на нервы. Панаев пишет, действуя на

ум и убеждения Этого мало Мыслит он как первоклассный мыслитель и вообще талантливый писатель и интересный человек».

Ваш В Пуцкович.

P. S.

На книге Достоевский наделал пометок. Вообще он был от Вашего *profession* положительно в восторге и все твердил, что главные идеи — его детищи, хотя и говорил, что Вы у него не заимствовали.⁹

Печатается по подлиннику Staatsbibliothek zu Berlin, Slg Danst 2 m 1899 Panajew VA, Bl 1—5 Само письмо написано рукой В А Панаева, приложения к нему — писарским почерком Вверху письма отметка Пуцковича «Получено 12/24 апр(еля) 1899 г»

Панаев Валериан Александрович (1824—1899) — публицист, инженер-путеец, один из родоначальников русской инженерно-технической школы Родился в дворянской семье, известной своими литературными интересами Двоюродный брат Ивана Ивановича Панаева (1812—1862) По окончании курса в Корпусе инженеров путей сообщения был выпущен в чине поручика В 1844—1855 гг состоял на службе при постройке и эксплуатации Николаевской железной дороги Был знаком с В Г Белинским, с которым жил некоторое время в одной комнате, и с Н А Некрасовым, посвятившим ему стихи «Старые хоромы Из Ларры» («Родина») в издании «Стихотворений» 1856 г Панаеву были посвящены и другие стихотворения, в частности «К В А Панаеву» Н П Огарева Первым значительным выступлением В А Панаева в печати явилась статья «Община», опубликованная в журнале «Современник» (1858 № 3) Наиболее известны его «Воспоминания», а также сборники статей, в том числе «Восточный вопрос» (1878) и «Финансовые и экономические вопросы» (1878)

В 1878 г В А Панаев был активным сотрудником журнала «Гражданин» Его сочинение «Проект политической реформы в России», изначально предназначенное для герценовского «Колокола» и отвергнутое редакцией, впервые было издано в Париже отдельной брошюрой в 1877 г под псевдонимом В Патфундер (см Русские писатели 1800—1917 Биографический словарь М, 1999 Т 4 С 513) В 1878 г при содействии Достоевского В А Панаев пытался напечатать «Проект политической реформы » в «Гражданине» В Ф Пуцковича этому эпизоду и посвящена публикуемая переписка В А Панаева с В Ф Пуцковичем

¹Это письмо В Ф Пуцковича В А Панаеву неизвестно

²Адлерберг Александр Владимирович (1818—1888) — граф, министр императорского двора и уделов Воспитание получил в Пажеском корпусе, откуда выпущен прапорщиком в лейб-гвардии Преображенский полк 2 августа 1836 г Участвовал в военных действиях на Кавказе В разное время занимал высокие государственные посты при императорском дворе Будучи приближенным лицом Александра II, Адлерберг принимал деятельное (чаще неофициальное) участие в важнейших политических событиях его царствования

³В известных списках книг библиотеки Достоевского (см Библиотека Ф М Достоевского Опыт реконструкции Научное описание СПб, 2005) данное сочинение В А Панаева не значится

⁴Ср воспоминания В Ф Пуцковича «Признаться сказать, я до сих пор не понимаю, почему это столь патристическое и интересное даже для последующих поколений произведение () не могло тогда быть напечатано более чем в 20 экз(смплярах), да и то не выпущенных!» (Московские ведомости 1910 28 янв (10 февр) С 4)

⁵ в спорах рождается истина (*фр*)

⁶ Здесь декларация, заявление (убеждений) (*фр*)

⁷ В «Московских ведомостях» (1910) В Ф Пуцыкович утверждал, что по совету Ф М Достоевского опубликовал сочинение В А Панаева в «Гражданине» «Я же, твердо помнится мне, буквально последовал столь положительному и умному совету Достоевского, т е напечатал в моем „Гражданине“ все, что он указал мне „непреренно напечатать“, о широкой и спасительной для России *внутренней* реформе Для убедительности Пуцыкович советует интересующимся «просмотреть „Гражданин“ с середины марта за 1878 г за 2 или 3 месяца» (Московские ведомости 1910 28 янв (10 февр) С 4) Однако в комплекте журнала за 1878 г указанная статья В А Панаева нами не обнаружена Отметим, что № 23—24 и первоначальный вариант № 23—25 «Гражданина» за 1878 г были арестованы цензурой (см РГИА, ф 776, оп 2, ед хр 18, л 292—294, 412—414, ИРЛИ, № 29828, л 47, 50—51, 58 об) и отсутствуют в подшивках «Гражданина»

⁸ Катков Михаил Никифорович (1817 или 1818—1887) — публицист, редактор газеты «Московские ведомости» (1851—1855, 1863—1887), издатель-редактор журнала «Русский вестник» (1856—1887), еженедельника «Современная летопись» (1861—1871)

⁹ Письмо В Ф Пуцыковича к В А Панаеву от 8 марта 1878 г трижды публиковалось ранее в 1910 г с незначительными сокращениями в «Московских ведомостях» самим Пуцыковичем (28 янв (10 февр)), в 1924 г — исследователем-эмигрантом С О Якобсоном по архивному тексту Staatsbibliothek zu Berlin в сб V «На чужой стороне» (Берлин, Прага) и в 1996 г В А Тунимановым в составе статьи «Ф М Достоевский о В А Панаеве» (перепечатка публикации С О Якобсона) В А Туниманов высказал предположение, что в письме от 8 марта 1878 г В Ф Пуцыкович мог именовать «Политической реформой» известную брошюру В А Панаева «Финансовые и экономические вопросы» (СПб, 1878) (см Достоевский Материалы и исследования СПб, 1996 Т 12 С 248) Упомянутая выше мемуарная заметка Пуцыковича в «Московских ведомостях», а также публикуемые письма А В Адлерберга к В А Панаеву и В А Панаева к В Ф Пуцыковичу не подтверждают эту версию

Н. Курчинский — В. Ф. Пуцыковичу

1

Между 20 и 27 декабря 1903 г (2 и 9 января 1904 г)

Бела Седлецкой губ

А я вот без Вашего разрешения (простите великодушно мое прегрешение) тоже *ради скорости*, как Вы выражаетесь в послед(нем) письме,¹ а главное — с искреннейш(им) желанием сделать что-нибудь хорошее, поступил так(им) образом Получаю я много периодич(еских) изданий,* желая восполнять пробелы моей 28-лет(ней) педагогич(еской) жизни, из коих некоторые подходят по направлению и духу к Вашему «Листку»² В эти-то последние (т е в их редакции) я и намерен написать кое-что, чтобы вызвать сочувствие и содействие Вашему изданию В 2 редакции я уже успел

* Около 20^{ти} газет и журналов (*примеч Н Курчинского*)

написать, и письма будут отправлены одновременно с Вашим (т. е. с настоящ^(им) письмом к Вам). Написал я, что и как мог, во-1^а, в Вильну, где 2 месяц^(а) тому назад стал издаваться «*Zapad^(ный) вестник*» Бывалькевичем, бывшим редактором «Виленского вестника»,³ редакцию коего ему пришлось оставить вслед^(ствие) наступивших нов^(ых) веяний (польско-еврейских), как это я узнал околы^(ым) путем (из газ^(еты) «Галичанин»,⁴ издающейся во Львове в Галиции); во-2^а, написал в Харьков, где с нов^(ого) года возобновляется проф^(ессором) Вязигиным⁵ (он же председател^(ь) «Русск^(ого) собрания» — недавно открытого отделения петерб^(ург)ского жур^(нал) «*Мирный труд*», программа которого обещает заниматься делами славянскими, а также «Русского собрания» и его отделений. Я почему-то рассчитываю, что такие люди, как Бывалькевич и Вязигин, непременно откликнутся на сердечный-искренний призыв их единомышленника — помочь горю своего собрата по перу — единомышленника, друга и приятеля великих борцов русского слова, богатырской русск^(ой) мысли — Достоевского и Аксакова⁶ Даст Бог, проживем, скоро увидим. Предполагаю еще написать в редакцию упомянутого «Галичанина», который и Вам бы не мешало иметь, пот^(ому) что оттуда Вы узнаете много такого, чего из русск^(их) газет (т. е. из российских) не вычитаете никогда Я, к сожалению, получаю его иногда с цензурн^(ыми) (российск^(ими)) помарками, несмотря на то, что имею разрешение получать бесцензурно; а Вам-то пруссаки ничего не замазывают. Там, т. е. среди пруссаков, пожалуй, еще и радуются, если иногда насчет России высказывается горькая правда, которой российская цензура не может никак переваривать. Напишу еще в Вену, в редакцию «Слав^(янского) века». Его издает мой земляк, Вергун,⁷ очень дельная личность во мног^(их) отношениях Его, а равно редактора «Галичанина», Маркова,⁸ и главного сотрудника «Галич^(ани)на», Мончаловского,⁹ издающего тоже сатирич^(еский) журнал «*Страхопуд*»,¹⁰ я лично знаю, переписываясь с ними von Zeit zu Zeit,* надеясь тоже, что они отзовутся,** как люди, сами много испытавшие и продолжающие испытывать, ведя борьбу на несколько фронтов, при обстоятельствах крайне неблагоприятных...

Печатается по подлиннику Staatsbibliothek zu Berlin, Slg Darmst 2 m 1900 Kurtschinsky, VI 12—13. Письмо сохранилось не полностью, дата отсутствует Является ответом на письмо В Ф Пуцьковича от 18 (31) декабря 1903 г, полученное Н Курчинским, вероятно, 20 декабря (2 января 1904 г) Предшествует письму Н Курчинского от 28—29 декабря 1903 г (10—11 января 1904 г), отрывок из которого приводим ниже

Н Курчинский (имя и отчество, дата рождения и смерти не установлены) — педагог, учитель гимназии В письме к В Ф Пуцьковичу от 16 (29) декабря 1903 г сообщает о себе следующие сведения «Я родом из Галицкой Руси начал

* время от времени (нем)

** Исправлено, в тексте отзвуются

гимназическое) учение во Львове,* окончив оное в г Холме (Люблинской) губернии) Университетский курс проходил в Москве, по окончании которого начал педагогическую службу (приняв подданство русское) в городе Шуе (Владимирской губернии), потом служил в Смоленске (откуда 1^й раз ездил к Ивану Сергеевичу Аксакову), затем — в Ялте (где встречался и беседовал с Иваном Сергеевичем), причем мы навещали друг друга, а наконец, вторую половину службы (16 лет) — в городах Варшавского учебного округа, закончив оную в городе Беле Седлецкой губернии), где и поселился (), приобретя усадьбу ради детишек» (Staatsbibliothek zu Berlin, Slg Darmst 2 m 1900 Kurtzschinsky, Bl 2) В 1903—1904 гг писал воспоминания об И С Аксакове для «Берлинского листка» Был знаком с братом Пуцьковича Феофилом Феофиловичем Пуцьковичем (1846—1899) — педагогом, автором многих учебников для народных школ и популяризаторских изданий В крупнейших русских и украинских энциклопедиях Н Курчинский не упомянут В отделе рукописей Staatsbibliothek zu Berlin хранится 8 писем Н Курчинского к В Ф Пуцьковичу за 1903—1912 гг

¹ От 18 (31) декабря 1903 г Отметка об отправке Пуцьковичем такого письма имеется на письме Н Курчинского Пуцьковичу от 16 (29) декабря 1903 г (Staatsbibliothek zu Berlin, Slg Darmst 2 m 1900 Kurtzschinsky, Bl 1)

² Газета В Ф Пуцьковича «Берлинский листок» (1903—1912) принадлежала к крайне правому политическому направлению В период революции 1905—1907 гг подчеркнута солидаризировалась с черносотенным движением, оправдывала (с оговорками) его погромные акции (см *Пуцькович В [Ф]* Предсказания Ф М Достоевского о контрреволюции в России (Из моих воспоминаний) // Берлинский листок 1906 № 3 С 7) В межреволюционный период выступала с критикой реформаторского правительства П А Столыпина (см Тяжкие удары русской государственности и нашей монархии // Там же 1911 № 1 С 1—2, Столыпинская катастрофа и новый курс // Там же 1911 № 2 С 1—2 и др)

³ Бывалькевич Поликарп Григорьевич (1855—после 1921) — журналист и педагог, уроженец Белоруссии С 1891 г редактировал ряд консервативных газет Северо-Западного края — «Виленский вестник», «Западный вестник», «Окраины России», «Белорусский вестник» (последовательно) С 1907 г член Русского окраинного общества После 1917 г сотрудничал с большевиками, с 1918 г член Белорусского вольно-экономического общества в Петрограде «Виленский вестник» — первое периодическое издание в Белоруссии, выходил с 1760 г по 1916 г, сначала под названиями «Gazeta literacka Wilenska» (1760—1793), «Kurier Litewski» (1794—1840) До 1834 г издавался на польском языке, в 1834—1865 гг — на русском и польском, с 1865 г — на русском Редакторами в разное время были Я Ясинский, К Данилович, А -Г Киркор, П Г Бывалькевич и др

⁴ «Галичанин» — еженедельная общественно-политическая газета пророссийского направления во Львове в Австро-Венгрии (1893—1914)

⁵ Вязигин Андрей Сергеевич (1867—1919) — историк, профессор Харьковского университета, политический и общественный деятель Редактировал журнал «Мирный труд» (1902—после 1912) С 1903 г — председатель харьковского отдела Русского собрания, с 1907 г — депутат III Государственной думы Выступал за сочетание самодержавной власти с политической децентрализацией и развитием местного сословного самоуправления Критиковал октябристов (А И Гучкова, М В Родзянко и др) с консервативных позиций Большинство

* Хотя это и было давно выехал я оттуда в 1866 г, но с тех пор не забыл немецкий язык (примеч Н Курчинского)

научных трудов А. С. Вязигина посвящено средневековой истории католической церкви

⁶ Сближение Пуцыковича с публицистом и издателем Иваном Сергеевичем Аксаковым (1823—1886) произошло в конце 1870-х гг. В 1878 г. Пуцыкович помещает в «Гражданине» (приложение к № 23—24) знаменитую речь И. С. Аксакова против Берлинского трактата на заседании Славянского благотворительного общества 22 июня 1878 г. (в результате — приостановка издания журнала на три месяца, арест № 23—24 и приложения к нему, ссылка И. С. Аксакова), затем (№ 23—25) материал в поддержку опального публициста (арест № 23—25 по решению Совета Главного управления по делам печати). Несмотря на эти цензурные кары, осенью 1878 г. Пуцыкович рассчитывал на продолжение участия И. С. Аксакова в «Гражданине» (письмо Ю. Д. Засецкой к Ф. М. Достоевскому от 7 сентября 1878 г. «вчера утром () является элегическая фигура П(уцыковича). Он стал развивать свои планы и мечты (всегда блестящие), рассчитывает на сотрудничество И. С. Аксакова, надеется на вас» (см. Достоевский. Материалы и исследования. СПб., 2001. Т. 16. С. 432)). И. С. Аксаков оказывал материальную помощь Пуцыковичу после его «побега» (март 1879 г.) от кредиторов за границу и принял берлинским корреспондентом в свою газету «Русь» (1880—1886).

⁷ Вергун Дмитрий (1871—1951) — ученый-славист, историк литературы, публицист, поэт (сборник «Червонорусские отзвуки» — Львов, 1901). В 1900—1905 гг. издавал в Вене на русском языке журнал «Славянский век». Вскоре переехал в Россию, с 1907 г. редактор славянского отдела газеты «Новое время». После революции — приват-доцент Московского университета (1918), профессор Иркутского университета (1919). Эмигрировал вместе с белогвардейцами. В 1922—1945 гг. на научной и преподавательской работе в Праге, с 1945 г. — в США, профессор Хьюстонского университета. Убежденный славянофил, сторонник единства славянских народов.

⁸ Марков Иосиф (1849—1909) — львовский журналист, «москвофил». Редактировал газеты «Пролом» (1880—1882), «Новый пролом» (1883—1887), «Червона Русь» (1888—1891), «Галицька Русь» (1891—1892) и «Галичанин» (с 1893 г.).

⁹ Мончаловский Иосиф (1858—1906) — публицист-русифил, сотрудник львовских газет «Слово», «Галичанин». В 1886—1905 гг. издавал и редактировал журнал «Страхопуд».

¹⁰ «Страхопуд» — иллюстрированный сатирико-юмористический журнал галичан-«москвофилов», выходил в 1863—1905 гг. (с перерывами). Издавался в Вене (1863—1868, редактор — И. Ливчак), затем во Львове (1872—1905, редакторы — В. Стебельский, С. Лабаш, И. Мончаловский и др.).

2

*28—29 декабря 1903 г. (10—11 января 1904 г.)
Бела Седлецкой губ.*

За глаза мы познакомились с Вами, вошли даже друг другу в души, как иногда говорят люди, Вы удостоиваете меня великой чести, и вовсе ничем не заслуженной, называть меня другом, бывши сами другом великих людей (Дост(оевского), Аксакова), поэтому желательно было бы познакомиться и с внешним обликом. Я имею в виду, по возвращении из Варшавы,¹ побывать

у фотографа, и первая копия моей недостойной персоны помчится в Берлин с покорнейш(ей) просьбой — прислать взамен Вашу фотографическую карточку. А покамест, желая Вам от души всего лучшего, дружески и крепко жму Вашу дорогую руку, которой дай Бог долго еще подвизаться для блага русско-слав(янского) дела.

Искренно и всей душой преданный Вам

Н Курчинск(ий.)

Печатается по подлиннику Staatsbibliothek zu Berlin, Slg Darmst 2 m 1900 Kurtschinsky, Bl 4 Пуцыкович ответил 16 (29) января 1904 г

¹ В этом же письме (выше) Н Курчинский сообщает Пуцыковичу, что 31 декабря (13 января 1904 г) собирается съездить «на несколько дней в Варшаву по предстоящим вопросам, касающимся воспитания детей в институте» — *ibid.*, Bl 3

3

28 июня (11 июля) 1904 г Бела Седлецкой губ

. Земляку Вергуну¹ сделаю запрос, почему не высылают Вам «Сл(авянского) века». Делается это, вероятно, в редакции без его ведома. (...) Про К. П. Поб(едоносцева) выразился он, конечно, не стесняясь — в частн(ом) письме, чего — я уверен — не сказал бы никогда публично.² Я высоко ценю личность К. П. Поб(едоносцева), имея честь даже быть у него (по поручению пок(ойного) генер(ала) Левицкого³), но в Питере мне немало приходилось слышать мнений, подобных высказанным Вергуном. Объясняется это тем, что у него (Поб(едоносцева)) должно быть немало врагов, под влиянием которых и высказался Вергун; а по какому делу он столь критически отнесся к нему, я не знаю. Но ведь Вергун, при всех своих дарованиях, еще сравнительно молодой, а потому и малоопыт(ный) человек: ему простительно. В настоящее время он драгоценный человек — для славянского дела, в котором — ох! — как много работы, а деятелей — к тому же понимающих и убежденных — чрезвычайно ведь мало. Настоящих преемников Хомякова⁴ и Тютчева, Аксакова и Достоевского — много ли насчитать можно теперь? Один Бог без греха, и на Солнце есть пятна! Не будем же и Вергуна казнить за его промахи ввиду его усердной работы для слав(янского) дела¹

Печатается по подлиннику Staatsbibliothek zu Berlin, Slg Darmst 2 m 1900 Kurtschinsky, Bl 10

¹ Издатель «Славянского века» Д Вергун родился в г Городок на Львовщине

² Нелестный отзыв о Константине Петровиче Победоносцеве (1827—1907), обер-прокуроре Святейшего Синода Русской православной церкви, содержался в письме Д Вергуна к Н Курчинскому, которое последний пересылал для прочтения В Ф Пуцыковичу

³ Левицкий Казимир Васильевич (1835—1890) — генерал-лейтенант, происходил из католической шляхты Витебской губернии. Во время русско-турецкой войны 1877—1878 гг. помощник начальника штаба действующей армии. Кавалер многих российских орденов, наград Сербии, Черногории.

⁴ Хомяков Алексей Степанович (1804—1860) — публицист и религиозный философ, родоначальник русского славянофильства.

Н. Т. Земель — В. Ф. Пуцыковичу

12 (25) декабря 1907 г. Люблин

Люблин

12/25 дек(абр) 1907 г.

Многоуважаемый Виктор Феофилович!

Надеюсь Вы меня великодушно простите за мое столь продолжительное и упорное молчание, несмотря на то, что Вы были так любезны по отношению ко мне и по первому моему письму¹ выслали некоторые номера Вашего издания за прежние годы.² — Я был очень занят по службе. На днях я несколько освободился от своих занятий и принялся за ознакомление с Вашим изданием. От чтения его я вынес самое приятное впечатление; диву даешься: у нас так не пишут, как в Вашем издании. Я зачитываюсь Вашим изданием и с нетерпением жду выхода следующего номера. Я большой почитатель К. П. Победоносцева и Ф. М. Достоевского, сочинения последнего — настольная книга для меня; поэтому особенно приятно было из Ваших статей о них узнать кое-что новое. Замечательно хороша статья «О самодержавии» в № 4—5. Мне впервые приходится встречаться с такою статьею. Правда, у Гоголя где-то есть в том же роде статейка.³

Спасибо Вам, Виктор Феофилович, за Ваше любезное пожелание завести со мною личное знакомство. В будущем году собираюсь попутешествовать по Европе, буду в Берлине и тогда, с Вашего позволения, навещу Вас: поговорим!

От души желаю успеха Вашему изданию; надеюсь, найдутся люди, которые Вас в этом отношении поддержат.

Еще раз спасибо за высылку номеров за прежние годы, — таким образом, за малым исключением у меня имеется полный набор Вашего издания.

Уважающий Вас

Н. Земель.

P. S. Мой адрес:

Люблин-губернски(й.)

Товарищу прокурора окружного суда Николаю Тимофееви(ч)у
Земелю.

Печатается по подлиннику Staatsbibliothek zu Berlin, Slg Darmst 2 m 1907 Semel N T, Bl 2—3 Вверху письма отметка Пуцыковича о дате получения «27 дек(абря (н ст) 1907 г)»

Земель Николай Тимофеевич (? — ?) — юрист, товарищ прокурора окружного суда в Люблине В русских энциклопедиях XIX—XXI вв не упоминается Сохранились два письма Н Т Земеля к В Ф Пуцыковичу от 10 (23) ноября и 12 (25) декабря 1907 г

¹ Речь идет о письме Н Т Земеля к В Ф Пуцыковичу за 10 (23) ноября 1907 г — Staatsbibliothek zu Berlin, Slg Darmst 2 m 1907 Semel N T, Bl 1

² В предыдущем письме Земель просил Пуцыковича выслать ему № 2—5 (№ 4—5 в трех экземплярах) «Берлинского листка» за 1903 г, а также № 8—10 за 1904 г

³ Возможно, речь идет о незавершенной статье Н В Гоголя «О сословиях в государстве» или о какой-либо главе «Выбранных мест из переписки с друзьями» (например, гл X «О лиризме наших поэтов», гл XXVIII «Занимающему важное место»), выражающей монархические симпатии автора

А. П. Плетнев — В. Ф. Пуцыковичу

8 февраля 1911 г Одесса

Одесса 8 февраля 1911

Многоуважаемый Виктор Феофилович¹

Получил Ваш милейший ответ¹ Отвечу по пунктам Во-первых, надеюсь, что Вы совсем поправились и, как всегда, молодец Не знаю, как у Вас в Берлине, — но у нас такая суровая зима, какую старожилы не запомнят Холод в течение месяца доходил до 25°, и только теперь погода пошла на оттепель (по верному предсказанию Демчинского²) Как благодарить Вас за Ваши хлопоты по «Клубу эротом(анов)»³ и за Ваше одобрение сего рассказа(?) Мы, как знаете, авторы, всегда к этому чувствительны Все, что Вы предпримите по этой части, мною заочно *утверждается*, как я, впрочем, уже писал⁴ Барыша я не ищу, а потому предлагаю Вам такую комбинацию Заплатить переводчику из гонорара, полученного за право издания Если что-нибудь останется — то по праву оно пойдет Вам за Ваши хлопоты и потерю времени

Если Вам не удастся устроить эту повесть в Берлине, то перешлите ее в Лейпциг к издателю *B. Elischer*,⁵ который издал мою повесть «Die Weichte eines Terroristen»⁶ Очевидно, что у него уже все приспособлено к изданию русских сочинений и есть переводчики Кстати, в Вашем письме к нему по этому поводу спросите его, в скольких экземплярах был напечатан мой роман и разошелся ли он? Очень буду Вам благодарен, если сообщите мне его ответ Сам ему не пишу, не владея достаточно немецким языком Мне почему-то кажется, что в Лейпциге это дело придет к более быстрому концу, так как в Берлине меня навряд ли знают как писателя Тема «Клуба

эротоманов» не выдуманная, и такой клуб действительно существует в Лондоне, конечно — секретно

Повторяю, что вопрос о материальном вознаграждении за издание передаю Вам на полное усмотрение. Если же Elischer откажется — то беда невелика, но интересно попытаться по пословице «попытка не пытка». Теперь о марках. Я с удовольствием вышлю вам 10 р как только получу прогонные деньги, которые мне должны выслать из Питера. Из текущих денег не могу сделать, так как я вычитаю ежемесячно из жалованья 35 р на уплату типографского долга за напечатание моих сочинений. А этот счет равен 1100 р.¹ Недешево приходится платить за славу! А как Ваш «Листок»? Не забудьте выслать мне пробный №, как только выйдет. Очень благодарю за соболезнование о смерти моего брата. Он служил в М(инистер)стве государственных имуществ и был членом Государственного совета.² Умер он преждевременно, чем я был весьма опечален.

Одессой я вообще весьма доволен, а главное климатом. Весна здесь ранняя, теплая, и море много украшает вид. Вы, вероятно, пишете в «Историч(еский) вестник». Ваши воспоминания о Достоевском. Это будет очень интересно прочитать. Я поместил две статьи в «И(сторическом) в(естнике)», и Шубинский³ заплатил мне по 100 р за лист.

Будьте здоровы, дорогой Виктор Феофилович. Душевно преданный Ваш старый приятель

А Плетнев

Поклон Fr(au)lein Marie⁴

Печатается по подлиннику Staatsbibliothek zu Berlin, Slg Darmst 2 m 1907 Pletnew A P, Bl 1—2. Вверху первой страницы письма отметка Пуцыковича о дате получения «23 февр(аля) (н ст) 1911 г.»

Плетнев Алексей Петрович (1854—после 1916) — писатель, очеркист, сын известного литературного критика, издателя журнала «Современник» (в 1838—1846 гг.) П. А. Плетнева. Писать и публиковаться начал довольно поздно (1884), автор повестей «Бездомовье» (1896), «Новые люди» (1897), «После грозы» (1915) и других, а также рассказов и очерков из парижской жизни, литературно-критических статей о Л. Н. Толстом, А. П. Чехове, А. М. Горьком, Э. Золя. В 1910—1913 гг. в Одессе было издано трехтомное собрание сочинений А. П. Плетнева.

¹ Это письмо Пуцыковича к А. П. Плетневу неизвестно.

² Демчинский Николай Александрович (1851—1915) — журналист, сотрудник «Голоса» (с 1874 г.), «Нового времени» (с 1900 г.), издатель журнала «Климат» (1900—1903). Публиковал метеорологические сводки и статьи материалы по проблемам сельского хозяйства, транспорта.

³ «Клуб эротоманов» — одна из последних повестей А. П. Плетнева (1909).

⁴ Предыдущие письма А. П. Плетнева к Пуцыковичу в архиве адресата не сохранились.

⁵ Элишер (Elischer) Б. (? — ?) — лейпцигский издатель литературных и музыкальных произведений.

⁶ «Исповедь террориста» (нем.). (В оригинале описка — строчная начальная буква в слове *Terroristen*). Повесть была написана А. П. Плетневым в 1880-е гг., долгое время не публиковалась по цензурным соображениям. Впервые издана в С.-Петербурге в 1906 г.

⁷ Возможно, здесь говорится об Александре Петровиче Плетневе (? — ?).

⁸ Шубинский Сергей Николаевич (1834—1913) — историк, редактор журналов «Древняя и новая Россия» (1875—1879), «Исторический вестник» (с 1880 г.).

⁹ Неясно, о ком идет речь. Fräulein — девушка, девица (нем.). В данном случае — обращение.